

DA

DA

DA



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 9.11.2010
KOM(2010) 641 endelig

2007/0206 (CNS)

Ændret forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om punktafgiftsstrukturen og -satserne for forarbejdet tobak

(Kodifikation)

BEGRUNDELSE

1. Kommissionen fremsatte den 11.oktober 2007 et forslag til Rådets direktiv om kodifikation af Rådets direktiv 92/79/EØF af 19. oktober 1992 om indbyrdes tilnærmelse af cigaretafgifterne, Rådets direktiv 92/80/EØF af 19. oktober 1992 om indbyrdes tilnærmelse af afgifterne på andre former for forarbejdet tobak end cigaretter og Rådets direktiv 95/59/EF af 27. november 1995 om forbrugsbeskatning af forarbejdet tobak bortset fra omsætningsafgift¹.
2. I sin udtalelse af 21. november 2007 fastslog den rådgivende arbejdsgruppe for de juridiske tjenester, der er nedsat i henhold til aftalen mellem institutionerne af 20. december 1994 om en hurtig arbejdsmetode ved officiel kodifikation af lovttekster², at det i punkt 1 nævnte forslag udelukkende bestod i en kodifikation uden ændringer af indholdet af de retsakter, der skulle kodificeres.
3. Af hensyn til de vedtagne³ ændringer af det i punkt 1 nævnte forslag, og i betragtning af det arbejde, der allerede er foretaget under den lovgivningsmæssige procedure, har Kommissionen besluttet i overensstemmelse med artikel 293, stk. 2, i TEUF at fremsætte et ændret forslag til kodifikation af det pågældende direktiv.

I dette ændrede forslag tages der ligeledes hensyn til de rent formelle eller redaktionelle ændringer, som er foreslået af den rådgivende arbejdsgruppe for de juridiske tjenester, når ændringerne betragtes som velbegrundede⁴.

4. I forhold til det i punkt 1 nævnte forslag er der i dette ændrede forslag foretaget følgende yderligere ændringer:
 - (1) Første henvisning erstattes med følgende:

»under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 113,«.
 - (2) I den anden henvisning indsættes *»Europa-«* før *»Kommissionen«*.
 - (3) Følgende tredje henvisning indsættes:

»efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,«.
 - (4) En ny afsluttende henvisning tilføjes, der lyder som følger:

»efter en særlig lovgivningsprocedure«.

¹ KOM(2007) 587 endelig af 11.10.2007.

² EFT C 102 af 4.4.1996, s. 2.

³ EUT L 50 af 27.2.2010, s. 1.

⁴ Jf. udtalelse fra den rådgivende arbejdsgruppe af 21.11.2007.

- (5) Følgende betragtning 2 indsættes:
- »(2) *Unionens afgiftslovgivning for så vidt angår tobaksvarer skal sikre et velfungerende indre marked og samtidig et højt sundhedsbeskyttelsesniveau, jf. artikel 168 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og under hensyntagen til at tobaksvarer kan forårsage alvorlige sundhedsskader, og at Unionen er part i Verdenssundhedsorganisationens rammekonvention om tobakskontrol. Der bør tages højde for situationen for hver af de forskellige sorter forarbejdet tobak.*«.
- (6) Den tidligere betragtning 2 omnummereres til betragtning 3 og erstattes med følgende:
- »(3) *Et af formålene med traktaten om Den Europæiske Union er at opretholde en økonomisk union, som har de samme kendetegn som et internt marked, indenfor hvilken der er en sund konkurrence. Med hensyn til forarbejdet tobak forudsætter gennemførelsen af dette mål, at medlemsstaternes forbrugsafgifter på varer fra denne sektor ikke fordrejer konkurrencen og ikke hindrer den frie bevægelighed indenfor Unionen.*«.
- (7) Den tidligere betragtning 3 omnummereres til betragtning 9.
- (8) Betragtning 4 erstattes med følgende:
- »(4) *De mange sorter forarbejdet tobak, der adskiller sig fra hinanden ved deres kendetegn og forskellige anvendelsesformål bør defineres.*«.
- (9) Den tidligere betragtning 5 omnummereres til betragtning 6, og den tidligere betragtning 6 omnummereres til betragtning 5.
- (10) Den tidligere betragtning 8 omnummereres til betragtning 11.
- (11) Følgende betragtning 8 indsættes:
- »(8) *Afhensyn til en ensartet og rimelig opkrævning af afgifter bør definitionen af cigaretter, cigarer og cigarillos og anden røgtobak fastlægges, således at tobaksruller, som i forhold til deres længde kan betragtes som to eller flere cigaretter, i punktafgiftsøjemed behandles som to eller flere cigaretter, at en cigartype, som på mange punkter ligner en cigaret, i punktafgiftsøjemed behandles som en cigaret, at røgtobak, som på mange punkter ligner finskåren tobak til rulning af cigaretter, i punktafgiftsøjemed behandles som finskåren tobak, og at tobaksaffald defineres præcist. I lyset af de økonomiske vanskeligheder, som en omgående gennemførelse ville kunne medføre for de berørte tyske og ungarske virksomheder, bør Tyskland og Ungarn bemyndiges til at udsætte anvendelsen af definitionen af cigarer og cigarillos indtil den 1. januar 2015.*«.

(12) De tidligere betragtninger 9 og 10 erstattes med følgende, der omnummereres til betragtning 17:

»(17) *Med henblik på andre varer end cigaretter bør der gælde en ensartet afgiftsincidens for alle varer, der tilhører samme kategori forarbejdet tobak. Med henblik på det indre markeds funktion er det mest hensigtsmæssigt at fastsætte en samlet minimumspunktafgift udtrykt som procentsats eller i beløb pr. kg eller pr. antal stk.*«.

(13) De tidligere betragtninger 11,13 og 14 slettes.

(14) Den tidligere betragtning 12 omnummereres til betragtning 20. I denne betragtning erstattes ordene "*Den Portugisiske Republik*" med ordet "*Portugal*".

(15) De følgende betragtninger 12-16, 18, 19, 21 og 22 indsættes:

»(12) *Med forbehold af den blandede afgiftsstruktur og den maksimale procentsats af det specifikke element i det samlede afgiftsbeløb skal medlemsstaterne tildeles effektive midler til at lægge specifikke punktafgifter eller minimumspunktafgifter på cigaretter for at sikre, at mindst en bestemt minimumsafgift opkræves i hele Unionen.*

(13) *Med henblik på det indre markeds funktion er det nødvendigt at fastsætte minimumspunktafgifter for alle former for forarbejdet tobak;*

(14) *Med hensyn til en prisrelateret minimumsafgift for cigaretter bør der sikres neutrale konkurrencevilkår for producenterne, opdelingen af tobaksmarkedene bør reduceres og sundhedsmålene fremhæves. Den bør derfor fastsættes med udgangspunkt i den vejede gennemsnitlige detailsalgspris, og en specifik minimumsafgift bør finde anvendelse for alle cigaretter. Af samme årsag bør den vejede gennemsnitlige detailsalgspris også anvendes som udgangspunkt for måling af betydningen af specifikke punktafgifters andel af det samlede afgiftsbeløb.*

(15) *Med hensyn til pris- og punktafgiftsniveauerne navnlig i forhold til cigaretter, som er langt den største kategori af tobaksvarer, og i forhold til finskåren tobak til rulning af cigaretter er der stadig væsentlige forskelle mellem medlemsstaterne, som kan forstyrre det indre markeds funktion. En vis konvergens mellem afgiftsniveauerne i medlemsstaterne ville være med til at nedbringe omfanget af bedrageri og smugling inden for Unionen.*

(16) *En sådan konvergens ville også bidrage til at sikre et højt sundhedsbeskyttelsesniveau. Afgiftsniveauet er et vigtigt aspekt i forhold til prisen på tobaksvarer og påvirker følgelig forbrugernes rygevaner. Bedrageri og smugling undergraver de afgiftsregulerede prisniveauer navnlig for cigaretter og finskåren tobak til rulning af cigaretter og bringer derved målene for tobakskontrol og sundhedsbeskyttelse i fare.*

- (18) *Med hensyn til finskåren tobak til rulning af cigaretter bør en prisrelateret minimumsafgift i Unionen udtrykkes på en sådan måde, at der opnås tilsvarende virkninger som på cigaretområdet, og tage udgangspunkt i den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.*
- (19) *Det er nødvendigt, at der sker en tilnærmelse af minimumsniveauerne for finskåren tobak til rulning af cigaretter i forhold til minimumsafgiftsniveauerne for cigaretter, så der tages større hensyn til graden af konkurrence mellem de to produkter, som afspejles i observerede forbrugsmønstre, samt deres lige store skadevirkning.*
- (21) *Overgangsperioder bør gøre det muligt for medlemsstaterne at foretage en smidig tilpasning til niveauerne for den samlede punktafgift, hvorved eventuelle bivirkninger begrænses.*
- (22) *For ikke at skade den økonomiske og sociale balance på Korsika er det nødvendigt og berettiget at give en dispensation indtil den 31. december 2015, i medfør af hvilken Frankrig kan anvende en punktafgiftssats, som er lavere end den nationale punktafgiftssats, for cigaretter og andre former for forarbejdet tobak, der overgår til frit forbrug på øen. Afgifterne på forarbejdet tobak, der overgår til frit forbrug på Korsika, bør senest på denne dato være fuldstændigt tilpasset de på det franske fastland gældende afgifter, men der bør ske en trinvis forhøjelse af den på Korsika gældende punktafgift på cigaretter for at undgå en alt for voldsom overgang til de på fastlandet gældende afgifter.«.*
- (16) Den tidligere betragtning 15 omnummereres til betragtning 23.
- (17) Den tidligere betragtning 16 omnummereres til betragtning 24.
- (18) Den tidligere betragtning 17 omnummereres til betragtning 25.
- (19) I artikel 2, stk. 3, erstattes ordene »fællesskabsforskrifter« med »unionsforskrifter.«.
- (20) Artikel 3, stk. 2, erstattes med følgende:
- »2. *I punktafgiftsøjemed betragtes en af de i stk. 1 omhandlede tobaksruller som to cigaretter, hvis den uden filter og mundstykke har en længde over 8 cm, men højst 11 cm, som tre cigaretter, hvis den uden filter og mundstykke har en længde over 11 cm, men højst 14 cm, og så fremdeles.«.*
- (21) Artikel 4 erstattes med følgende:

»Artikel 4

1. I dette direktiv forstås følgende ved cigarer eller cigarillos, hvis de kan være og i betragtning af deres egenskaber og forbrugernes almindelige forventninger udelukkende er bestemt til at ryges, som de er:

- a) *tobaksruller, som er forsynet med et dæksblad af naturtobak*

b) *tobaksruller, som er fyldt med en reven blanding og er forsynet med et dæksblad af normal cigarfarve af rekonstitueret tobak, der dækker produktet helt, eventuelt også filteret, men ikke mundstykket i tilfælde af cigarer med mundstykke, når deres stykvægt uden filter og mundstykke er mindst 2,3 g og højst 10 g, og deres omkreds er 34 mm eller derover i mindst en tredjedel af deres længde.*

2. *Uanset stk. 1 kan Tyskland og Ungarn indtil den 31. december 2014 fortsætte med at anvende foranstaltningerne i artikel 3 i direktiv 95/59/EF som ændret ved direktiv 2002/10/EF.*

3. *Produkter, som delvis består af andre stoffer end tobak, men som opfylder de øvrige kriterier i stk. 1, ligestilles med cigarer og cigarillos.«.*

(22) Artikel 5, stk. 1, litra b), erstattes med følgende:

»b) *tobaksaffald, der er pakket med henblik på detailsalg, som ikke henhører under artikel 3 og 4, og som kan ryges. I forbindelse med denne artikel forstås ved »tobaksaffald« rester af tobaksblade samt biprodukter, der hidrører fra tobaksforarbejdning eller fremstilling af tobaksvarer.«.*

(23) Artikel 5, stk. 2, erstattes med følgende:

»2. *Som finskåret tobak til rulning af cigaretter betragtes røgtobak, hvis mere end 25 vægtprocent af tobakspartiklerne har en snitbredde på mindre end 1,5 mm.*

Desuden kan medlemsstaterne som finskåren tobak til rulning af cigaretter betragte røgtobak, hvis mere end 25 vægtprocent af tobakspartiklerne har en snitbredde på over 1,5 mm eller derover, og hvis den er solgt eller bestemt til at blive solgt til rulning af cigaretter.«.

(24) I artikel 6, i artikel 13, i artikel 14, stk. 1, litra a) og i artikel 15, stk. 1, første afsnit, erstattes ordet »Fællesskab« med »Union«.

(25) Artikel 7 omnummereres til artikel 9.

(26) Artikel 8 omnummereres til artikel 7. De følgende ændringer indsættes i denne artikel:

(i) I stk. 1, første afsnit erstattes »Fællesskabet« med »Unionen«

(ii) I stk. 1, andet afsnit, erstattes »hver medlemsstat« med »medlemsstaterne«

(iii) Stk. 4 erstattes med følgende:

»4. *Punktafgiften for cigaretter kan indebære en minimumsbeskatning, såfremt den blandede afgiftsstruktur og båndet for punktafgiftens specifikke element, som fastsat i artikel 8, overholdes strengt.«.*

(27) Artikel 9 omnummereres til artikel 10 og erstattes med følgende:

»Artikel 10

1. Den samlede punktafgift (specifik afgift og værdiafgift eksklusiv moms) på cigaretter udgør mindst 57 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris på cigaretter, der overgår til frit forbrug. Punktafgiften skal være mindst 64 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter uanset den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.

Medlemsstater, som opkræver en punktafgift på mindst 101 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter på grundlag af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris, er dog undtaget fra 57 %-reglen i første afsnit.

2. Fra den 1. januar 2014 udgør den samlede punktafgift på cigaretter mindst 60 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris på cigaretter, der overgår til frit forbrug. Punktafgiften skal være mindst 90 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter uanset den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.

Medlemsstater, som opkræver en punktafgift på mindst 115 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter på grundlag af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris, er dog undtaget fra 60 %-reglen i første afsnit.

Bulgarien, Estland, Grækenland, Letland, Litauen, Ungarn, Polen og Rumænien indrømmes en overgangsperiode indtil den 31. december 2017 til at efterkomme kravene i første og andet afsnit.

3. Medlemsstaterne forhøjer gradvis punktafgifterne med henblik på at efterkomme kravene i stk. 2 på de datoer, der er fastsat deri.«.

(28) Artikel 10 omnummereres til artikel 11 og erstattes med følgende:

»Artikel 11

1. Når der i den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for cigaretter i en medlemsstat indtræffer en ændring, der bevirker, at den samlede punktafgift falder til under det niveau, der er fastsat i artikel 10, henholdsvis stk. 1 og 2, første punktum, kan den pågældende medlemsstat undlade at tilpasse afgiften indtil den 1. januar i det andet år efter det år, hvor ændringen fandt sted.

2. Forhøjer en medlemsstat momssatsen for cigaretter, kan den nedsætte den samlede punktafgift med op til et beløb, der udtrykt som en procentdel af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris svarer til forhøjelsen af momssatsen, ligeledes udtrykt som en procentdel af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris, også selv om en sådan tilpasning bevirker, at den samlede punktafgift falder til under det niveau, der udtrykt som en procentdel af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris er fastsat i artikel 10, henholdsvis stk. 1 og 2, første punktum.

Medlemsstaten forhøjer imidlertid afgiften igen, så den når op på mindst dette niveau den 1. januar i det andet år efter det år, hvor nedsættelsen fandt sted.«.

(29) Artikel 11 omnummereres til artikel 8 og erstattes med følgende:

»Artikel 8

1. *Det specifikke punktafgiftsbeløb for cigaretter fastlægges i forhold til den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.*

2. *Den vejede gennemsnitlige detailsalgspris beregnes i forhold til den samlede værdi af alle de cigaretter, der overgår til frit forbrug, på grundlag af detailsalgsprisen inklusive alle afgifter divideret med den samlede mængde af cigaretter, der overgår til frit forbrug. Den fastsættes senest den 1. marts hvert år på grundlag af data vedrørende alle cigaretter, der er overgået til frit forbrug det foregående kalenderår.*

3. *Indtil den 31. december 2013 må det specifikke element i punktafgiften ikke være under 5 % eller over 76,5 % af det samlede afgiftsbeløb, der fremkommer ved sammenlægning af følgende:*

- a) *den specifikke punktafgift*
- b) *den proportionale punktafgift og den moms, der opkræves af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.*

4. *Fra den 1. januar 2014 må det specifikke element i punktafgiften på cigaretter ikke være under 7,5 % eller over 76,5 % af det samlede afgiftsbeløb, der fremkommer ved sammenlægning af følgende:*

- a) *den specifikke punktafgift*
- b) *den proportionale punktafgift og den moms, der opkræves af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.*

5. *Som undtagelse fra stk. 3 og 4 kan en medlemsstat, når der i den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for cigaretter i denne medlemsstat indtræffer en ændring, der bevirker, at punktafgiftens specifikke element udtrykt som en procentdel af det samlede afgiftsbeløb falder til under en procentsats på 5 % eller 7,5 %, alt efter tilfældet, eller stiger til over en procentsats på 76,5 % af det samlede afgiftsbeløb, undlade at tilpasse det specifikke punktafgiftsbeløb indtil senest den 1. januar i det andet år efter det år, hvor ændringen fandt sted.*

6. *Medlemsstaterne kan opkræve en minimumspunktafgift på cigaretter, jf. dog stk. 3, 4 og 5.«.*

(30) Artikel 12 erstattes med følgende:

»Artikel 12

1. *Portugal kan anvende en reduceret sats, der er indtil 50 % lavere end den i artikel 10 fastsatte, for så vidt angår cigaretter, der forbruges i de mest*

afsidesliggende regioner Azorerne og Madeira, og som fremstilles af småproducenter, hvis respektive årsproduktion ikke overstiger 500 tons.

2. Som afvigelse fra artikel 10 kan Frankrig fortsætte med fra den 1. januar 2010 og indtil den 31. december 2015 at anvende en reduceret punktafgiftssats på cigaretter, der overgår til frit forbrug i Korsikas departementer, op til et årligt kontingent på 1 200 tons. Denne sats fastsættes således:

- a) indtil den 31. december 2012: mindst 44 % af prisen på cigaretter i den mest efterspurgte prisklasse i disse departementer*
- b) fra den 1. januar 2013: mindst 50 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for cigaretter, der overgår til frit forbrug. Punktafgiften skal være mindst 88 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter uanset den vejede gennemsnitlige detailsalgspris*
- c) fra den 1. januar 2015: mindst 57 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for cigaretter, der overgår til frit forbrug. Punktafgiften skal være mindst 90 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter uanset den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.«.*

(31) Artikel 14, stk. 2, erstattes med følgende:

»2. Den samlede punktafgift, udtrykt som en procentdel eller som et beløb pr. kg eller pr. antal stykker, skal være mindst lig med de minimumssatser eller minimumsbeløb, der er fastsat:

- a) for cigarer eller cigarillos: 5 % af detailsalgsprisen inklusive alle afgifter eller 12 EUR pr. 1000 stk. eller pr. kg.*
- b) for finskåren tobak til rulning af cigaretter: 40 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller 40 EUR pr.kg.*
- c) for anden røgtobak: 20 % af detailsalgsprisen inklusive alle afgifter eller 22 EUR pr. kg.*

Fra den 1. januar 2013 udgør den samlede punktafgift (specifik afgift og/eller værdiafgift eksklusiv moms) for finskåren tobak til rulning af cigaretter mindst 43 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller mindst 47 EUR pr. kg.

Fra den 1. januar 2015 udgør den samlede punktafgift (specifik afgift og/eller værdiafgift eksklusiv moms) for finskåren tobak til rulning af cigaretter mindst 46 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller mindst 54 EUR pr. kg.

Fra den 1. januar 2018 udgør den samlede punktafgift (specifik afgift og/eller værdiafgift eksklusiv moms) for finskåren tobak til rulning af cigaretter mindst 48 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller mindst 60 EUR pr. kg.

Fra den 1. januar 2020 udgør den samlede punktafgift (specifik afgift og/eller værdiafgift eksklusiv moms) for finskåren tobak til rulning af cigaretter mindst 50 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller mindst 60 EUR pr. kg.

Den vejede gennemsnitlige detailsalgspris beregnes i forhold til den samlede værdi af den finskårede tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, på grundlag af detailsalgsprisen inklusive alle afgifter divideret med den samlede mængde finskårede tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug. Den fastsættes senest den 1. marts hvert år på grundlag af data vedrørende alle cigaretter, der er overgået til frit forbrug det foregående kalenderår.«.

(32) Artikel 14, stk. 4, erstattes med følgende:

»4. Som afvigelse fra stk. 1 og 2, kan Frankrig fortsætte med fra den 1. januar 2010 og indtil den 31. december 2015 at anvende en reduceret punktafgiftssats på andre former for forarbejdet tobak end cigaretter, der overgår til frit forbrug i Korsikas departementer. Denne sats er fastsat således:

a) for cigarer og cigarillos:

mindst 10 % af salgsprisen inklusive alle afgifter

b) for finskårede tobak til rulning af cigaretter:

i) indtil den 31. december 2012 mindst 27 % af salgsprisen inklusive alle afgifter

ii) fra den 1. januar 2013 mindst 30 % af salgsprisen inklusive alle afgifter

iii) fra den 1. januar 2015 mindst 35 % af salgsprisen inklusive alle afgifter

c) for anden røgtobak:

mindst 22 % af salgsprisen inklusive alle afgifter.«.

(33) I Kapitel 5 erstattes titlen med følgende:

»Fastsættelse af de maksimale detailsalgspriser for forarbejdet tobak, opkrævelse af punktafgift, fritagelser og refusioner.«.

(34) I artikel 15, stk. 1, andet afsnit erstattes »fællesskabsforskrifterne« med »unionsforskrifterne«.

(35) I artikel 15, stk. 2, første afsnit, erstattes ordene »fællesskabsvarernes forskellighed« med »forskellen på varer med oprindelse i Unionen.«.

(36) Artikel 16, stk. 2 erstattes med følgende:

»2. Importører og fabrikanter af forarbejdet tobak, der er etableret i Unionen, undergives, for så vidt angår de nærmere regler for opkrævning og betaling af punktafgiften, den i stk. 1 omhandlede ordning.«.

(37) Artikel 18, stk. 1, erstattes med følgende:

»1. Kommissionen offentliggør en gang om året værdien af euroen i nationale valutaer, der skal anvendes på beløbene for den samlede punktafgift.

De valutakurser, der anvendes, er dem, der gælder den første arbejdsdag i oktober, og som offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende; de finder anvendelse fra den 1. januar i det følgende kalenderår.«.

(38) Artikel 18, stk. 2, slettes.

(39) Artikel 18, stk. 3, omnummereres til artikel 18, stk. 2, og erstattes med følgende:

»2. Medlemsstaterne kan opretholde de punktafgiftsbeløb, som gælder ved den i stk. 1 omhandlede årlige tilpasning, såfremt omregningen af punktafgiftsbeløbene udtrykt i EUR medfører en forhøjelse af punktafgifterne udtrykt i national valuta på under 5 % eller under 5 EUR, idet det laveste af disse to beløb er gældende.«.

(40) Artikel 19 erstattes med følgende:

»Artikel 19

1. Hvert fjerde år forelægger Kommissionen Rådet en rapport og eventuelt et forslag om punktafgiftssatsen og -strukturen i dette direktiv.

I Kommissionens rapport indgår hensynet til et velfungerende indre marked, realværdien af punktafgiftssatserne og traktatens bredere målsætninger.

2. Rapporten i stk. 1 baseres navnlig på oplysningerne fra medlemsstaterne.

3. Kommissionen udarbejder efter proceduren i artikel 43 i Rådets direktiv 2008/118/EF en liste over statistiske data, der er nødvendige for udarbejdelsen af rapporten, med undtagelse af data vedrørende fysiske eller juridiske personer. Bortset fra data, der er let tilgængelige for medlemsstaterne, omhandler listen kun data, som kan indsamles og opstilles uden en uforholdsmæssig administrativ byrde for medlemsstaterne.

4. Kommissionen må ikke offentliggøre eller på anden måde udbrede data, hvis det ville føre til afsløring af en erhvervsmæssig, industriel eller faglig hemmelighed.«.

(41) Artikel 20 slettes.

(42) Artikel 21 omnummereres til artikel 20.

- (43) Artikel 22 omnummereres til artikel 21. I artikel 21, stk. 1, erstattes ordet »retsakter« med »direktiver«.
- (44) Artikel 23 omnummereres til artikel 22 og erstattes med følgende:
»Dette direktiv træder i kraft den 1. januar 2011.«.
- (45) Artikel 24 omnummereres til artikel 23.
- (46) I bilag I:
- a) Del A erstattes med følgende:

»Del A

*Ophævede direktiver med liste over ændringer
(jf. artikel 21)*

*Rådets direktiv 92/79/EØF
(EFT L 316 af 31.10.1992, s. 8)*

*Rådets direktiv 1999/81/EF
(EFT L 211 af 11.8.1999, s. 47)*

Udelukkende artikel 1

*Rådets direktiv 2002/10/EF
(EFT L 46 af 16.2.2002, s. 26)*

Udelukkende artikel 1

*Rådets direktiv 2003/117/EF
(EUT L 333 af 20.12.2003, s. 49)*

Udelukkende artikel 1

*Rådets direktiv 2010/12/EU
(EUT L 50 af 27.2.2010, s. 1)*

Udelukkende artikel 1

*Rådets direktiv 92/80/EØF
(EFT L 316 af 31.10.1992, s. 10)*

*Rådets direktiv 1999/81/EF
(EFT L 211 af 11.8.1999, s. 47)*

Udelukkende artikel 2

*Rådets direktiv 2002/10/EF
(EFT L 46 af 16.2.2002, s. 26)*

Udelukkende artikel 2

*Rådets direktiv 2003/117/EF
(EUT L 333 af 20.12.2003, s. 49)*

Udelukkende artikel 2

*Rådets direktiv 2010/12/EU
(EUT L 50 af 27.2.2010, s. 1)*

Udelukkende artikel 2

*Rådets direktiv 95/59/EF
(EFT L 291 af 6.12.1995, s. 40)*

Rådets direktiv 1999/81/EF

Udelukkende artikel 3

(EFT L 211 af 11.8.1999, s. 47)

*Rådets direktiv 2002/10/EF
(EFT L 46 af 16.2.2002, s. 26)*

Udelukkende artikel 3

*Rådets direktiv 2010/12/EU
(EUT L 50 af 27.2.2010, s. 1)*

Udelukkende artikel 3«

b) i Del B, indsættes følgende linje:

»2010/12/EU« / »31. december 2010« / »1. januar 2011«.

5. Sammenligningstabellen i bilag II er blevet ændret i overensstemmelse med ovenstående.
6. For at lette læsningen og behandlingen vedlægges den fuldstændige tekst til det ændrede forslag til kodifikation.

↓ 92/79/EØF, 92/80/EØF,
95/59/EF (tilpasset)

2007/0206 (CNS)

Ændret forslag til

RÅDETS DIREKTIV

⊠ om punktafgiftsstrukturen og -satserne for forarbejdet tobak ⊠

⊠ (Kodifikation) ⊠

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om ⊠ Den Europæiske Unions funktionsmåde ⊠, særlig artikel ⊠ 113 ⊠,

under henvisning til forslag fra ⊠ Europa-Kommissionen ⊠,

⊠ efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter ⊠,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁵,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg⁶,

⊠ efter en særlig lovgivningsprocedure ⊠ og

ud fra følgende betragtninger:



- (1) Rådets direktiv 92/79/EØF af 19. oktober 1992 om indbyrdes tilnærmelse af cigaret-afgifterne⁷, Rådets direktiv 92/80/EØF af 19. oktober 1992 om indbyrdes tilnærmelse af afgifterne på andre former for forarbejdet tobak end cigaretter⁸ og Rådets direktiv 95/59/EF af 27. november 1995 om forbrugsbeskatning af forarbejdet tobak bortset fra omsætningsafgift⁹ er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder¹⁰. Direktiverne bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres og samles i én enkelt retsakt.

⁵ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁶ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁷ EFT L 316 af 31.10.1992, s. 8.

⁸ EFT L 316 af 31.10.1992, s. 10.

⁹ EFT L 291 af 6.12.1995, s. 40.

¹⁰ Jf. bilag I, del A.

↓ 2010/12/EU betragtning 2
(tilpasset)

- (2) ☒ Unionens afgiftslovgivning for så vidt angår tobaksvarer skal sikre ☒ et velfungerende indre marked og samtidig et højt sundhedsbeskyttelsesniveau, jf. artikel 168 i ☒ traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ☒, og under hensyntagen til at tobaksvarer kan forårsage alvorlige sundhedsskader, og at Unionen er part i Verdenssundhedsorganisationens rammekonvention om tobakskontrol. ☒ Der ☒ bør tages højde for situationen for hver af de forskellige ☒ sorter forarbejdet tobak ☒.
-

↓ 95/59/EF betragtning 2
(tilpasset)

- (3) ☒ Et af formålene ☒ med traktaten om ☒ Den Europæiske Union ☒ er at opretholde en økonomisk union, som har de samme kendetegn som et internt marked, ☒ indenfor hvilken der er en sund konkurrence ☒. Med hensyn til forarbejdet tobak forudsætter gennemførelsen af dette mål, at medlemsstaternes forbrugsafgifter på varer fra denne sektor ikke fordrejer konkurrencen og ikke hindrer den frie bevægelighed ☒ indenfor Unionen. ☒
-

↓ 95/59/EF betragtning 8 og 9
(tilpasset)

- (4) De ☒ mange ☒ sorter forarbejdet tobak, der adskiller sig fra hinanden ved deres kendetegn og forskellige anvendelsesformål bør defineres.
-

↓ 95/59/EF betragtning 11

- (5) Der bør indføres en sondring mellem finskåren tobak til rulning af cigaretter og anden røgtobak.
-

↓ 95/59/EF betragtning 14

- (6) Tobaksruller, der kan ryges, som de er, efter en simpel, manuel behandling, bør også betragtes som cigaretter, således at disse varer pålægges ens afgifter.
-

↓ 95/59/EF betragtning 12

- (7) Begrebet fabrikant bør defineres som den fysiske eller juridiske person, der reelt fremstiller tobaksvarerne og fastsætter den maksimale detailsalgpris for de enkelte medlemsstater, hvori de pågældende produkter skal overgå til frit forbrug.
-

↓ 2010/12/EU betragtning 14
(tilpasset)

- (8) Af hensyn til en ensartet og rimelig opkrævning af afgifter bør ☒ en ☒ definition af cigaretter, cigarer og cigarillos og anden røgtobak ☒ fastlægges ☒, således at

tobaksruller, som i forhold til deres længde kan betragtes som to eller flere cigaretter, i punktafgiftsøjemed behandles som to eller flere cigaretter, at en cigartype, som på mange punkter ligner en cigaret, i punktafgiftsøjemed behandles som en cigaret, at røgtobak, som på mange punkter ligner finskåren tobak til rulning af cigaretter, i punktafgiftsøjemed behandles som finskåren tobak, og at tobaksaffald defineres præcist. I lyset af de økonomiske vanskeligheder, som en omgående gennemførelse ville kunne medføre for de berørte tyske og ungarske virksomheder, bør Tyskland og Ungarn bemyndiges til at udsætte anvendelsen af definitionen af cigarer og cigarillos indtil den 1. januar 2015.

↓ 95/59/EF betragtning 3
(tilpasset)

- (9) For så vidt angår punktafgifter , bør strukturharmoniseringen navnlig have den virkning, at konkurrencen for de forskellige kategorier af forarbejdet tobak, som tilhører den samme gruppe, ikke fordrejes som følge af opkrævning af afgifter, og at medlemsstaternes nationale markeder åbnes.
-

↓ 95/59/EF betragtning 7

- (10) Af konkurrencehensyn skal der være fri prisdannelse for alle grupper af forarbejdet tobak.
-

↓ 95/59/EF betragtning 4
(tilpasset)

- (11) Punktafgiftsstrukturen for cigaretter skal, ud over et specifikt element fastsat pr. vareenhed, omfatte et proportionalt element, som baseres på detailsalgsprisen inklusive alle afgifter. Da omsætningsafgiften på cigaretter har samme virkning som en proportional punktafgift, bør denne tages i betragtning ved fastsættelsen af forholdet mellem punktafgiftens specifikke element og det samlede afgiftsbeløb.
-

↓ 2010/12/EU betragtning 4
(tilpasset)

- (12) Med forbehold af den blandede afgiftsstruktur og den maksimale procentsats af det specifikke element i det samlede afgiftsbeløb skal medlemsstaterne tildeles effektive midler til at lægge specifikke punktafgifter eller minimumspunktafgifter på cigaretter for at sikre, at mindst en bestemt minimumsafgift opkræves i hele Unionen.
-

↓ 92/80/EØF betragtning 3
(tilpasset)

- (13) Med henblik på det indre markeds funktion er det nødvendigt at fastsætte minimumspunktafgifter for alle former for forarbejdet tobak.

↓ 2010/12/EU betragtning 3
(tilpasset)

- (14) Med hensyn til ☒ en prisrelateret minimumsafgift for ☒ cigaretter bør ☒ der sikres ☒ neutrale konkurrencevilkår for producenterne, opdelingen af tobaksmarkedene ☒ bør reduceres ☒ og sundhedsmålene ☒ fremhæves ☒. ☒ Den ☒ bør ☒ derfor ☒ fastsættes med udgangspunkt i den vejede gennemsnitlige detailsalgspris, og ☒ en specifik ☒ minimumsafgift bør finde anvendelse for alle cigaretter. Af samme årsag bør den vejede gennemsnitlige detailsalgspris også anvendes som udgangspunkt for måling af betydningen af specifikke punktafgifters andel af det samlede afgiftsbeløb.
-

↓ 2010/12/EU betragtning 6
(tilpasset)

- (15) ☒ Med hensyn til ☒ pris- og punktafgiftsniveauerne navnlig i forhold til cigaretter, som er langt den største kategori af tobaksvarer, og i forhold til finskåren tobak til rulning af cigaretter er ☒ der stadig ☒ væsentlige forskelle mellem medlemsstaterne, som kan forstyrre det indre markeds funktion. ☒ En vis ☒ konvergens mellem afgiftsniveauerne i medlemsstaterne ville være med til at nedbringe omfanget af bedrageri og smugling inden for Unionen.
-

↓ 2010/12/EU betragtning 7
(tilpasset)

- (16) ☒ En sådan ☒ konvergens ville også bidrage til at sikre et højt sundhedsbeskyttelsesniveau. Afgiftsniveauet er et vigtigt aspekt i forhold til prisen på tobaksvarer og påvirker følgelig forbrugernes rygevaner. Bedrageri og smugling undergraver de afgiftsregulerede prisniveauer navnlig for cigaretter og finskåren tobak til rulning af cigaretter og bringer derved målene for tobakskontrol og sundhedsbeskyttelse i fare.
-

↓ 92/80/EØF betragtning 4 og 5
(tilpasset)

- (17) ☒ Med henblik på andre varer end cigaretter ☒ bør der gælde en ensartet afgiftsincidens for alle varer, der tilhører samme kategori forarbejdet tobak. Med henblik på det indre ☒ markeds funktion ☒ er det mest hensigtsmæssigt at fastsætte en samlet minimumspunktafgift udtrykt som procentsats eller i beløb pr. kg eller pr. stk.
-

↓ 2010/12/EU betragtning 5
(tilpasset)

- (18) Med hensyn til finskåren tobak til rulning af cigaretter bør ☒ en prisrelateret ☒ minimumsafgift ☒ i Unionen ☒ udtrykkes på en sådan måde, at der opnås tilsvarende virkninger som på cigaretområdet, og tage udgangspunkt i den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.

↓ 2010/12/EU betragtning 9

- (19) Det er nødvendigt, at der sker en tilnærmelse af minimumsniveauerne for finskåren tobak til rulning af cigaretter i forhold til minimumsafgiftsniveauerne for cigaretter, så der tages større hensyn til graden af konkurrence mellem de to produkter, som afspejles i observerede forbrugsmønstre, samt deres lige store skadevirkning.
-

↓ 92/79/EØF betragtning 5
(tilpasset)

- (20) Portugal kan anvende en reduceret sats for så vidt angår cigaretter, der forbruges i de mest afsidesliggende regioner Azorerne og Madeira.
-

↓ 2010/12/EU betragtning 10
(tilpasset)

- (21) Overgangsperioder bør gøre det muligt for medlemsstaterne at foretage en smidig tilpasning til niveauerne for den samlede punktafgift, hvorved eventuelle bivirkninger begrænses.
-

↓ 2010/12/EU betragtning 11
(tilpasset)

- (22) For ikke at skade den økonomiske og sociale balance på Korsika er det nødvendigt og berettiget at give en dispensation indtil den 31. december 2015, i medfør af hvilken Frankrig kan anvende en punktafgiftssats, som er lavere end den nationale punktafgiftssats, for cigaretter og andre former for forarbejdet tobak, der overgår til frit forbrug på øen. Afgifterne på forarbejdet tobak, der overgår til frit forbrug på Korsika, bør senest på denne dato være fuldstændigt tilpasset de på det franske fastland gældende afgifter, men der bør ske en trinvis forhøjelse af den på Korsika gældende punktafgift på cigaretter for at undgå en alt for voldsom overgang til de på fastlandet gældende afgifter.
-

↓ 95/59/EF betragtning 13

- (23) De fleste medlemsstater afgiftsfritager eller tilbagebetaler punktafgifter for visse former for forarbejdet tobak, afhængig af deres anvendelse; fritagelserne eller tilbagebetalingerne i forbindelse med særlige anvendelser bør fastsættes i dette direktiv.
-

↓ 92/80/EØF betragtning 7

- (24) Der bør indføres en fremgangsmåde, hvorefter de i dette direktiv fastsatte satser eller beløb regelmæssigt kan tages op til revision på grundlag af en rapport fra Kommissionen, hvori der tages hensyn til alle relevante faktorer.



- (25) Nærværende direktiv bør ikke berøre medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret og anvendelse af direktiverne —
-

↓ 95/59/EF (tilpasset)

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Kapitel 1 Formål

Artikel 1

Dette direktiv fastsætter de almindelige principper for harmoniseringen af strukturen og satserne for de punktafgifter, som medlemsstaterne pålægger forarbejdet tobak.

Kapitel 2 Definitioner

Artikel 2

1. I dette direktiv forstås ved forarbejdet tobak:

- a) cigaretter
 - b) cigarer og cigarillos
 - c) røgtobak
 - i) finskåren tobak til rulning af cigaretter
 - ii) anden røgtobak
-

↓ 95/59/EF

2. Produkter, som helt eller delvis består af andre stoffer end tobak, men som opfylder de øvrige kriterier i artikel 3 eller 5, stk. 1, ligestilles med cigaretter og røgtobak.

Uanset første afsnit, betragtes produkter uden indhold af tobak ikke som forarbejdet tobak, hvis de udelukkende benyttes til medicinske formål.

↓ 95/59/EF (tilpasset)

3. Med forbehold af de ☒ unionsforskrifter, ☒, der allerede er vedtaget, foregriber definitionerne i stk. 2 i denne artikel og artikel 3, 4 og 5 ikke fastlæggelsen af, hvilke systemer eller hvilket afgiftsniveau der skal anvendes på de forskellige varegrupper, som nævnes deri.

Artikel 3

1. ☒ I dette direktiv forstås ved ☒ cigaretter:

- a) tobaksruller, der kan ryges, som de er, og som ikke er cigarer eller cigarillos efter artikel 4, stk 1
 - b) tobaksruller, der ved en simpel, ikke-industriell behandling skydes ind i cigaret-papirhylstre
 - c) tobaksruller, der ved en simpel, ikke-industriell behandling omvikles med cigaret-papirblade.
-

↓ 2010/12/EU Art. 3, nr. 2

2. I punktafgiftsøjemed betragtes en af de i stk. 1 omhandlede tobaksruller som to cigaretter, hvis den uden filter og mundstykke har en længde over 8 cm, men højst 11 cm, som tre cigaretter, hvis den uden filter og mundstykke har en længde over 11 cm, men højst 14 cm, og så fremdeles.

↓ 2010/12/EU Art. 3 nr. 1
(tilpasset)

Artikel 4

1. ☒ I dette direktiv ☒ forstås følgende ved cigarer eller cigarillos, hvis de kan være og i betragtning af deres egenskaber og forbrugernes almindelige forventninger udelukkende er bestemt til at ryges, som de er:

- a) tobaksruller, som er forsynet med et dæksblad af naturtobak
- b) tobaksruller, som er fyldt med en reven blanding og er forsynet med et dæksblad af normal cigarfarve af rekonstitueret tobak, der dækker produktet helt, eventuelt også filteret, men ikke mundstykket i tilfælde af cigarer med mundstykke, når deres stykvægt uden filter og mundstykke er mindst 2,3 g og højst 10 g, og deres omkreds er 34 mm eller derover i mindst en tredjedel af deres længde.

2. Uanset stk. 1 kan Tyskland og Ungarn indtil den 31. december 2014 fortsætte med at anvende foranstaltningerne i artikel 3 i direktiv 95/59/EF som ændret ved direktiv 2002/10/EF.

↓ 2010/12/EU Art. 3, nr. 5

3. Produkter, som delvis består af andre stoffer end tobak, men som opfylder de øvrige kriterier i stk. 1, ligestilles med cigarer og cigarillos.

↓ 95/59/EF (tilpasset)

Artikel 5

1. ☒ I dette direktiv forstås ved ☒ røgtobak:

a) tobak, der er skåret, revet, spundet eller udpresset i plader, og som kan ryges uden yderligere industriel forarbejdning

↓ 2010/12/EU Art. 3, nr. 3

b) tobaksaffald, der er pakket med henblik på detailsalg, som ikke henhører under artikel 3 og 4, og som kan ryges. I forbindelse med denne artikel forstås ved »tobaksaffald« rester af tobaksblade samt biprodukter, der hidrører fra tobaksforarbejdning eller fremstilling af tobaksvarer.

↓ 95/59/EF (tilpasset)
→₁ 2010/12/EU Art. 3, nr. 4, litra a)
→₂ 2010/12/EU Art. 3, nr. 4, litra b)

2. Som finskåret tobak til rulning af cigaretter betragtes røgtobak, hvis mere end 25 vægtprocent af tobakspartiklerne har en snitbredde på mindre end →₁ 1,5 mm. ←

Desuden kan medlemsstaterne som finskåren tobak til rulning af cigaretter betragte røgtobak, hvis mere end 25 vægtprocent af tobakspartiklerne har en snitbredde på over →₂ 1,5 mm eller derover ←, og hvis den er solgt eller bestemt til at blive solgt til rulning af cigaretter.

Artikel 6

Som fabrikant betragtes enhver fysisk eller juridisk person etableret i ☒ Unionen☒, der forarbejder tobak til tobaksvarer med henblik på detailsalg.

Kapitel 3

Bestemmelser for cigaretter

↓ 95/59/EF (tilpasset)

Artikel 7

1. Cigaretter forarbejdet inden for ☒ Unionen ☒ og cigaretter indført fra tredjelande pålægges i hver medlemsstat en proportional ☒ punktafgift ☒, som udregnes efter den maksimale detailsalgspris inklusive told, såvel som en specifik ☒ punktafgift ☒ udregnet efter produktenhed.

Uanset første afsnit kan medlemsstaterne holde toldafgifter uden for beregningsgrundlaget for den proportionale punktafgift, der opkræves på cigaretter.

2. Satsen for den proportionale ☒ punktafgift ☒ og beløbet for den specifikke ☒ punktafgift ☒ skal være den samme for alle cigaretter.

3. I strukturharmoniseringens slutfase gennemføres der i alle medlemsstaterne for cigaretter det samme forhold mellem den specifikke ☒ punktafgift ☒ og summen af den proportionale ☒ punktafgift ☒ og omsætningsafgiften, således at skalaen af detailsalgspriser på rette måde afspejler forskellen i de priser, hvortil fabrikanterne afsætter varen.

↓ 2010/12/EU Art. 3, nr. 6

4. Punktafgiften for cigaretter kan om nødvendigt omfatte en minimumsafgift, såfremt den blandede afgiftsstruktur og båndet for punktafgiftens specifikke element, som fastsat i artikel 4, overholdes strengt.

↓ 2010/12/EU Art. 3, nr. 7.
(tilpasset)

Artikel 8

1. Det specifikke punktafgiftsbeløb for cigaretter fastlægges i forhold til den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.

2. Den vejede gennemsnitlige detailsalgspris beregnes i forhold til den samlede værdi af alle de cigaretter, der overgår til frit forbrug, på grundlag af detailsalgsprisen inklusive alle afgifter divideret med den samlede mængde af cigaretter, der overgår til frit forbrug. Den fastsættes senest den 1. marts hvert år på grundlag af data vedrørende alle cigaretter, der er overgået til frit forbrug det foregående kalenderår.

3. Indtil den 31. december 2013 må det specifikke element i punktafgiften ikke være under 5 % eller over 76,5 % af det samlede afgiftsbeløb, der fremkommer ved sammenlægning af følgende:

- a) den specifikke punktafgift
- b) den proportionale punktafgift og den moms, der opkræves af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.

4. Fra den 1. januar 2014 må det specifikke element i punktafgiften på cigaretter ikke være under 7,5 % eller over 76,5 % af det samlede afgiftsbeløb, der fremkommer ved sammenlægning af følgende:

- a) den specifikke punktafgift
- b) den proportionale punktafgift og den moms, der opkræves af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.

5. Som undtagelse fra stk. 3 og 4 kan en medlemsstat, når der i den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for cigaretter i denne medlemsstat indtræffer en ændring, der bevirker, at punktafgiftens specifikke element udtrykt som en procentdel af det samlede afgiftsbeløb falder til under en procentsats på 5 % eller 7,5 %, alt efter tilfældet, eller stiger til over en procentsats på 76,5 % af det samlede afgiftsbeløb, undlade at tilpasse det specifikke punktafgiftsbeløb indtil senest den 1. januar i det andet år efter det år, hvor ændringen fandt sted.

6. Medlemsstaterne kan opkræve en minimumspunktafgift på cigaretter, jf. dog stk. 3, 4 og 5.

↓ 92/79/EØF (tilpasset)

Artikel 9

1. Medlemsstaterne anvender minimumspunktafgifter på cigaretter efter reglerne i dette kapitel.

2. Stk. 1 finder anvendelse på de afgifter, som i henhold til dette kapitel opkræves på cigaretter, og som omfatter

- a) en specifik punktafgift pr. vareenhed
- b) en proportional punktafgift beregnet på grundlag af den maksimale detailsalgspris
- c) en moms beregnet på grundlag af detailsalgsprisen.

↓ 2010/12/EU Art. 1, nr. 1
(tilpasset)

Artikel 10

1. Den samlede punktafgift (specifik afgift og værdiafgift eksklusiv moms) på cigaretter udgør mindst 57 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris på cigaretter, der overgår til frit

forbrug. Punktafgiften skal være mindst 64 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter uanset den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.

Medlemsstater, som opkræver en punktafgift på mindst 101 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter på grundlag af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris, er dog undtaget fra 57 %-reglen i første afsnit.

2. Fra den 1. januar 2014 udgør den samlede punktafgift på cigaretter mindst 60 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris på cigaretter, der overgår til frit forbrug. Punktafgiften skal være mindst 90 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter uanset den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.

Medlemsstater, som opkræver en punktafgift på mindst 115 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter på grundlag af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris, er dog undtaget fra 60 %-reglen i første afsnit.

Bulgarien, Estland, Grækenland, Letland, Litauen, Ungarn, Polen og Rumænien indrømmes en overgangsperiode indtil den 31. december 2017 til at efterkomme kravene i første og andet afsnit .

3. Medlemsstaterne forhøjer gradvis punktafgifterne med henblik på at efterkomme kravene i stk. 2 på de datoer, der er fastsat deri.

↓ 2010/12/EU Art. 1, nr. 2 (tilpasset)

Artikel 11

1. Når der i den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for cigaretter i en medlemsstat indtræffer en ændring, der bevirker, at den samlede punktafgift falder til under det niveau, der er fastsat i artikel 10, henholdsvis stk. 1 og 2, første punktum, kan den pågældende medlemsstat undlade at tilpasse afgiften indtil den 1. januar i det andet år efter det år, hvor ændringen fandt sted.

2. Forhøjer en medlemsstat momssatsen for cigaretter, kan den nedsætte den samlede punktafgift med op til et beløb, der udtrykt som en procentdel af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris svarer til forhøjelsen af momssatsen, ligeledes udtrykt som en procentdel af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris, også selv om en sådan tilpasning bevirker, at den samlede punktafgift falder til under det niveau, der udtrykt som en procentdel af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris er fastsat i artikel 10, henholdsvis stk. 1 og 2, første punktum.

Medlemsstaten forhøjer imidlertid afgiften igen, så den når op på mindst dette niveau den 1. januar i det andet år efter det år, hvor nedsættelsen fandt sted.

↓ 92/79/EØF (tilpasset)

Artikel 12

Portugal kan anvende en reduceret sats, der er indtil 50 % lavere end den i artikel 10 fastsatte, for så vidt angår cigaretter, der forbruges i de mest afsidesliggende regioner Azorerne

og Madeira, og som fremstilles af småproducenter, hvis respektive årsproduktion ikke overstiger 500 tons.

↓ 2010/12/EU Art. 1, nr. 3
(tilpasset)

2. Som afvigelse fra artikel 10 kan Frankrig fortsætte med fra den 1. januar 2010 og indtil den 31. december 2015 at anvende en reduceret punktafgiftssats på cigaretter, der overgår til frit forbrug i Korsikas departementer, op til et årligt kontingent på 1 200 tons. Denne sats fastsættes således:

- a) indtil den 31. december 2012: mindst 44 % af prisen på cigaretter i den mest efterspurgte prisklasse i disse departementer
 - b) fra den 1. januar 2013: mindst 50 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for cigaretter, der overgår til frit forbrug. Punktafgiften skal være mindst 88 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter uanset den vejede gennemsnitlige detailsalgspris
 - c) fra den 1. januar 2015: mindst 57 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for cigaretter, der overgår til frit forbrug. Punktafgiften skal være mindst 90 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter uanset den vejede gennemsnitlige detailsalgspris.
-

↓ 92/80/EØF

Kapitel 4

Bestemmelser for anden forarbejdet tobak end cigaretter

↓ 92/80/EØF (tilpasset)

Artikel 13

Følgende kategorier af forarbejdet tobak, der er fremstillet inden for Unionen , eller som er indført fra tredjelande, underkastes i hver medlemsstat en minimumspunktafgift, der er fastsat i artikel 14:

- a) cigarer og cigarillos
- b) finskåren tobak til rulning af cigaretter
- c) anden røgtobak.

Artikel 14

↓ 1999/81/EF Art. 2, nr. 1, litra a)
(tilpasset)

1. Medlemsstaterne anvender en punktafgift, der kan være:

- a) enten en værdipunktafgift, beregnet på grundlag af de maksimale detailsalgspriser for hver vare, der frit er fastsat af de i Unionen etablerede fabrikanter og importører fra tredjelande i overensstemmelse med artikel 15, eller
- b) en specifik afgift udtrykt som et beløb pr. kg eller, for cigarer og cigarillos, alternativt pr. antal stykker, eller
- c) en blandet afgift, omfattende et værdielement og et specifikt element.

Medlemsstaterne kan fastsætte et mindstebeløb for punktafgiften, såfremt punktafgiften enten er en værdiafgift eller en blandet afgift.

2. Den samlede punktafgift, udtrykt som en procentdel eller som et beløb pr. kg eller pr. antal stykker, skal være mindst lig med de minimumssatser eller minimumsbeløb, der er fastsat:

↓ 2002/10/EF Art. 2, nr. 1
(tilpasset)

- a) for cigarer eller cigarillos: 5 % af detailsalgsprisen inklusive alle afgifter eller 12 EUR pr. 1 000 stk. eller pr. kg
 - b) for finskåren tobak til rulning af cigaretter: 40 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller 40 EUR pr. kg
 - c) for anden røgtobak: 20 % af detailsalgsprisen inklusive alle afgifter eller 22 EUR pr. kg.
-

↓ 2010/12/EU Art. 2, nr. 1
(tilpasset)

Fra den 1. januar 2013 udgør den samlede punktafgift (specifik afgift og/eller værdiafgift eksklusiv moms) for finskåren tobak til rulning af cigaretter mindst 43 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller mindst 47 EUR pr. kg.

Fra den 1. januar 2015 udgør den samlede punktafgift (specifik afgift og/eller værdiafgift eksklusiv moms) for finskåren tobak til rulning af cigaretter mindst 46 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller mindst 54 EUR pr. kg.

Fra den 1. januar 2018 udgør den samlede punktafgift (specifik afgift og/eller værdiafgift eksklusiv moms) for finskåren tobak til rulning af cigaretter mindst 48 % af den vejede

gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller mindst 60 EUR pr. kg.

Fra den 1. januar 2020 udgør den samlede punktafgift (specifik afgift og/eller værdiafgift eksklusiv moms) for finskåren tobak til rulning af cigaretter mindst 50 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris for finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, eller mindst 60 EUR pr. kg.

Den vejede gennemsnitlige detailsalgspris beregnes i forhold til den samlede værdi af den finskåre tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug, på grundlag af detailsalgsprisen inklusive alle afgifter divideret med den samlede mængde finskåren tobak til rulning af cigaretter, der overgår til frit forbrug. Den fastsættes senest den 1. marts hvert år på grundlag af data vedrørende alle cigaretter, der er overgået til frit forbrug det foregående kalenderår.

↓ 92/80/EØF

3. De i stk. 1 og 2 omhandlede satser eller beløb gælder for alle varer, der tilhører samme kategori forarbejdet tobak, og der foretages ikke inden for den enkelte kategori nogen sondring på grundlag af varenes kvalitet, frembydning, oprindelse eller fremstillingsmaterialer eller på grundlag af virksomhedernes art alle andre kriterier.

↓ 2010/12/EU Art. 2, nr. 2
(tilpasset)

4. Som afvigelse fra stk. 1 og 2, kan Frankrig fortsætte med fra den 1. januar 2010 og indtil den 31. december 2015 at anvende en reduceret punktafgiftssats på andre former for forarbejdet tobak end cigaretter, der overgår til frit forbrug i Korsikas departementer. Denne sats er fastsat således:

- a) for cigarer og cigarillos:
mindst 10 % af salgsprisen inklusive alle afgifter
- b) for finskåren tobak til rulning af cigaretter:
 - i) indtil den 31. december 2012 mindst 27 % af salgsprisen inklusive alle afgifter
 - ii) fra den 1. januar 2013 mindst 30 % af salgsprisen inklusive alle afgifter
 - iii) fra den 1. januar 2015 mindst 35 % af salgsprisen inklusive alle afgifter
- c) for anden røgtobak:
mindst 22 % af salgsprisen inklusive alle afgifter.

Kapitel 5

⊗ Fastsættelse af de maksimale detailsalgspriser for forarbejdet tobak, opkrævelse af punktafgift, fritagelser og refusioner ⊗

Artikel 15

1. Fabrikanter eller eventuelt deres repræsentanter eller befuldmægtigede i ⊗ Unionen ⊗ samt importører fra tredjelande fastsætter frit de maksimale detailsalgspriser for hver enkelt af deres varer og for hver enkelt af de medlemsstater, hvori de skal overgå til frit forbrug.

Den i første afsnit omhandlede bestemmelse kan dog ikke være til hinder for anvendelsen af nationale lovgivninger om kontrol med prisniveauet eller overholdelse af fastsatte priser, såfremt de er forenelige med ⊗ unionsforskrifterne ⊗.

2. For at lette opkrævningen af ⊗ punktafgiften ⊗ kan medlemsstaterne fastsætte en skala for detailsalgspriser pr. gruppe forarbejdet tobak på betingelse af, at hver skala er tilstrækkelig bred og detaljeret til reelt at svare til forskellen på varer ⊗ med oprindelse i Unionen ⊗

Enhver skala gælder for alle varer, der tilhører den gruppe af forarbejdet tobak, som den angår, uden hensyn til kvalitet, præsentation, varens oprindelse eller de benyttede materialer, firmaernes særkende eller andre kriterier.

Artikel 16

1. De nærmere regler for opkrævning af ⊗ punktafgiften ⊗ harmoniseres senest i den afsluttende fase. I den foregående fase opkræves ⊗ punktafgiften ⊗ principielt ved hjælp af toldbänderoler. Hvis medlemsstaterne opkræver ⊗ punktafgiften ⊗ ved hjælp af toldbänderoler, er de forpligtet til at stille disse til rådighed for fabrikanter og forhandlere fra andre medlemsstater. Hvis ⊗ punktafgiften ⊗ opkræves på anden måde, påser medlemsstaterne, at hverken administrative eller tekniske hindringer af denne grund påvirker samhandelen mellem medlemsstaterne.

2. ⊗ Importører ⊗ og ⊗ fabrikanter ⊗ af forarbejdet tobak ⊗, der er etableret i Unionen, ⊗ undergives, for så vidt angår de nærmere regler for opkrævning og betaling af ⊗ punktafgiften ⊗, den i stk. 1 omhandlede ordning.

Artikel 17

Forarbejdet tobak kan fritages for punktafgift, eller allerede erlagt punktafgift kan tilbagebetales, når:

- a) den anvendes denatureret til industriel brug eller gartneribrug
- b) den destrueres under administrativt tilsyn
- c) den udelukkende anvendes til videnskabelige forsøg samt til forsøg, der vedrører varenes kvalitet
- d) den genanvendes af fabrikanten.

Medlemsstaterne bestemmer de vilkår og formaliteter, som ovennævnte fritagelser og tilbagebetalinger er underlagt.

Kapitel 6

Afsluttende bestemmelser

Artikel 18

1. Kommissionen offentliggør en gang om året værdien af euroen i nationale valutaer, der skal anvendes på beløbene for den samlede punktafgift.

De valutakurser, der anvendes, er dem, der gælder den første arbejdsdag i oktober, og som offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*; de finder anvendelse fra den 1. januar i det følgende kalenderår.

2. Medlemsstaterne kan opretholde de punktafgiftsbeløb, som gælder ved den i stk. 1 omhandlede årlige tilpasning, såfremt omregningen af punktafgiftsbeløbene udtrykt i EUR medfører en forhøjelse af punktafgifterne udtrykt i national valuta på under 5 % eller under 5 EUR, idet det laveste af disse to beløb er gældende.

Artikel 19

1. Hvert fjerde år forelægger Kommissionen Rådet en rapport og eventuelt et forslag om punktafgiftssatsen og -strukturen i dette direktiv.

I Kommissionens rapport indgår hensynet til et velfungerende indre marked, realværdien af punktafgiftssatserne og traktatens bredere målsætninger.

2. Rapporten i stk. 1 baseres navnlig på oplysningerne fra medlemsstaterne.

3. Kommissionen udarbejder efter proceduren i artikel 43 i Rådets direktiv 2008/118/EF¹¹ en liste over statistiske data, der er nødvendige for udarbejdelsen af rapporten, med undtagelse af data vedrørende fysiske eller juridiske personer. Bortset fra data, der er let tilgængelige for medlemsstaterne, omhandler listen kun data, som kan indsamles og opstilles uden en uforholdsmæssig administrativ byrde for medlemsstaterne.

4. Kommissionen må ikke offentliggøre eller på anden måde udbrede data, hvis det ville føre til afsløring af en erhvervsmæssig, industriel eller faglig hemmelighed.

Artikel 20

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 21

Direktiv 92/79/EØF, direktiv 92/80/EØF og direktiv 95/59/EF, som ændret ved de direktiver, der er nævnt i bilag I, del A, ophæves, uden at dette berører medlemsstaternes forpligtelser med hensyn til de i bilag I, del B, angivne frister for gennemførelse i national ret og anvendelse af direktiverne.

Henvisninger til de ophævede direktiver anses som henvisninger til nærværende direktiv og læses efter sammenligningstabellen i bilag II.

¹¹ EUT L 9 af 14.1.2009, s. 12.

Artikel 22

Dette direktiv træder i kraft den 1. januar 2011.

↓ 92/79/EØF

Artikel 23

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i [...]

*På Rådets vegne
Formand*



BILAG I

Del A

Ophævede direktiver med liste over ændringer (jf. artikel 21)

Rådets direktiv 92/79/EØF
(EFT L 316 af 31.10.1992, s. 8)

Rådets direktiv 1999/81/EF
(EFT L 211 af 11.8.1999, s. 47)

Udelukkende artikel 1

Rådets direktiv 2002/10/EF
(EFT L 46 af 16.2.2002, s. 26)

Udelukkende artikel 1

Rådets direktiv 2003/117/EF
(EUT L 333 af 20.12.2003, s. 49)

Udelukkende artikel 1

Rådets direktiv 2010/12/EU
(EUT L 50 af 27.2.2010, s. 1)

Udelukkende artikel 1

Rådets direktiv 92/80/EØF
(EFT L 316 af 31.10.1992, s. 10)

Rådets direktiv 1999/81/EF
(EFT L 211 af 11.8.1999, s. 47)

Udelukkende artikel 2

Rådets direktiv 2002/10/EF
(EFT L 46 af 16.2.2002, s. 26)

Udelukkende artikel 2

Rådets direktiv 2003/117/EF
(EUT L 333 af 20.12.2003, s. 49)

Udelukkende artikel 2

Rådets direktiv 2010/12/EU
(EUT L 50 af 27.2.2010, s. 1)

Udelukkende artikel 2

Rådets direktiv 95/59/EF
(EFT L 291 af 6.12.1995, s. 40)

Rådets direktiv 1999/81/EF
(EFT L 211 af 11.8.1999, s. 47)

Udelukkende artikel 3

Rådets direktiv 2002/10/EF
(EFT L 46 af 16.2.2002, s. 26)

Udelukkende artikel 3

Rådets direktiv 2010/12/EU
(EUT L 50 af 27.2.2010, s. 1)

Udelukkende artikel 3

Del B

Liste over frister for gennemførelse i national ret og anvendelse (jf. Artikel 21)

Direktiv	Gennemførelsesfrist	Anvendelsesdato
92/79/EØF	31. december 1992	-
92/80/EØF	31. december 1992	-
95/59/EF	-	-
1999/81/EF	1. januar 1999	1. januar 1999
2002/10/EF	1. juli 2002 ¹²	-
2003/117/EF	1. januar 2004	-
2010/12/EU	31. december 2010	1. januar 2011

¹²

Uanset den dato, der fastsættes i artikel 4, stk. 1 i direktiv 2002/10/EF:

- a) bemyndiges Forbundsrepublikken Tyskland til at lade de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme artikel 3, stk. 1 i direktiv 2002/10/EF, træde i kraft senest den 1. januar 2008
- b) bemyndiges Kongeriget Spanien og den Helleniske Republik til at lade de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme artikel 1, stk. 1 i direktiv 2002/10/EF (med hensyn til artikel 2, stk. 1, andet punktum, i direktiv 92/79/EØF), træde i kraft senest den 1. januar 2008.

BILAG II

SAMMENLIGNINGSTABEL

Direktiv 92/79/EØF	Direktiv 92/80/EØF	Direktiv 95/59/EF	Nærværende Direktiv
-	-	Artikel 1, stk. 1 og 2	Artikel 1
-	-	Artikel 1, stk. 3	-
-	-	Artikel 2, stk. 1, indledning	Artikel 2, stk. 1, indledning
-	-	Artikel 2, stk. 1, litra a) og b)	Artikel 2, stk. 1, litra a) og b)
-	-	Artikel 2, stk. 1, litra c), første led	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. i)
-	-	Artikel 2, stk. 1, litra c), andet led	Artikel 2, stk. 1, litra c), nr. ii)
-	-	Artikel 2, stk. 1, afslutning	-
-	-	Artikel 2, stk. 2	-
-	-	Artikel 7, stk. 2	Artikel 2, stk. 2
-	-	Artikel 2, stk. 3	Artikel 2, stk. 3
-	-	Artikel 4, stk. 1, første afsnit	Artikel 3, stk. 1
-	-	Artikel 4, stk. 1, andet afsnit	-
-	-	Artikel 4, stk. 2	Artikel 3, stk. 2
-	-	Artikel 3, stk. 1	Artikel 4, stk. 1
-	-	Artikel 3, stk. 2	Artikel 4, stk. 2
-	-	Artikel 7, stk. 1	Artikel 4, stk. 3
-	-	Artikel 5, indledning	Artikel 5, stk. 1, indledning

-	-	Artikel 5, nr. 1)	Artikel 5, stk. 1, litra a)
-	-	Artikel 5, nr. 2)	Artikel 5, stk. 1, litra b)
-	-	Artikel 6, stk. 1	Artikel 5, stk. 2, første afsnit
-	-	Artikel 6, stk. 2	Artikel 5, stk. 2, andet afsnit
-	-	Artikel 9, stk. 1, første afsnit	Artikel 6
-	-	-	
-	-	Artikel 8, stk. 1	Artikel 7, stk. 1, første afsnit
-	-	Artikel 16, stk. 6	Artikel 7, stk. 1, andet afsnit
-	-	Artikel 8, stk. 2, 3 og 4	Artikel 7, stk. 2, 3 og 4
Artikel 1	-	-	Artikel 9
Artikel 2, stk. 1 og 2	-	-	Artikel 10, stk. 1, første afsnit
Artikel 2, stk. 3	-	-	-
Artikel 2, stk. 4	-	-	Artikel 10, stk. 3
Artikel 2a	-	-	Artikel 11
-	-	Artikel 16, stk. 1 til 5	Artikel 8, stk. 1 til 5
-	-	-	-
-	-	Artikel 16, stk. 7	Artikel 8, stk. 6
Artikel 3, stk. 1	-	-	-
Artikel 3, stk. 2	-	-	Artikel 12, stk. 1
Artikel 3, stk. 3	-	-	-

Artikel 3, stk. 4	-	-	Artikel 12, stk. 2
-	Artikel 1	-	Artikel 13
-	Artikel 2	-	-
-	Artikel 3, stk. 1, første og andet afsnit	-	Artikel 14, stk. 1
-	Artikel 3, stk. 1, tredje afsnit, indledning	-	Artikel 14, stk. 2, første afsnit, indledning
-	Artikel 3, stk. 1 tredje afsnit, første, andet og tredje led	-	-
-	Artikel 3, stk. 1, fjerde og femte afsnit	-	-
-	Artikel 3, stk. 1, sjette afsnit, indledning	-	-
-	Artikel 3, stk. 1, sjette afsnit, litra a), b) og c)	-	Artikel 14, stk. 2, første afsnit, litra a), b) og c)
-	Artikel 3, stk. 1, syvende afsnit	-	-
-	Artikel 3, stk. 1, ottende afsnit	-	-
-	Artikel 3, stk. 1, niende afsnit	-	Artikel 14, stk. 2, andet afsnit
-	Artikel 3, stk. 1, tiende afsnit	-	Artikel 14, stk. 2, tredje afsnit
-	Artikel 3, stk. 1, ellefte afsnit	-	Artikel 14, stk. 2, fjerde afsnit
-	Artikel 3, stk. 1, tolvte afsnit	-	Artikel 14, stk. 2, femte afsnit
-	Artikel 3, stk. 1, trettende afsnit	-	Artikel 14, stk. 2, sjette afsnit

-	Artikel 3, stk.1, fjortende afsnit	-	
-	Artikel 3, stk. 2	-	Artikel 14, stk. 3
-	Artikel 3, stk. 3	-	-
-	Artikel 3, stk. 4	-	Artikel 14, stk. 4
-	-	Artikel 9, stk. 1, andet afsnit	Artikel 15, stk. 1, første afsnit
-	-	Artikel 9, stk. 1, tredje afsnit	Artikel 15, stk. 1 andet afsnit
-	-	Artikel 9, stk. 2, første punktum	Artikel 15, stk. 2, første afsnit
-	-	Artikel 9, stk. 2, andet punktum	Artikel 15, stk. 2, andet afsnit
-	-	Artikel 10	Artikel 16
-	-	Artikel 11	Artikel 17
-	-	Artikel 12	-
-	-	Artikel 13	-
-	-	Artikel 14	-
-	-	Artikel 15	-
Artikel 2, stk. 5	Artikel 5, stk. 1	-	Artikel 18, stk. 1
Artikel 2, stk. 6,	Artikel 5, stk. 2	-	Artikel 18, stk. 2
-		-	
Artikel 4	Artikel 4	-	Artikel 19
Artikel 5, stk. 1	Artikel 6, stk. 1	-	-
Artikel 5, stk. 2	Artikel 6, stk. 2	Artikel 18	Artikel 20
-	-	Artikel 19, stk. 1	Artikel 21, første afsnit

-	-	Artikel 19, stk. 2	Artikel 21, andet afsnit
-	-	Artikel 20	Artikel 22
Artikel 6	Artikel 7	Artikel 21	Artikel 23
-	-	Bilag I	-
-	-	Bilag II	-
-	-	-	Bilag I
-	-	-	Bilag II